

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES

Dr. LUIS P. LENQUAS - Dr. MIGUEL PEREA

ORGANO DE LOS CÍRCULOS CATÓLICOS DE OBREROS DEL URUGUAY.

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN

Dayman, 1908

HORAS DE OFICINA: 7 a 11 1/2 a. m. - 1 1/2 a 4 p. m.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

En la Capital (por mes) \$ 0.20
En campaña (semestres adelantados) 1.20

No se paga ningúnrecio que no llovo el sello de la Administración.

INDICADOR CRISTIANO

Domingo 28.—Stos. Irineo y Benigno ob. y mrs., León II y Pablo I p.

Lunes 29.—SAN PEDRO (Patrón del Durazno) y SAN PABLO, apóstoles Stos. Marcelo y Anastasio mrs.

Martes 30.—La conmemoración de San Pablo, apóstol. Stos. Basílides mr. y Mariano, ob.

Miércoles 1.º de Julio.—Stos. Casto y Secundino obs. y mrs., Teodoro y Leonor.

Jueves 2.—La Vigilación de la B. V. María a su Prima Santa Isabel.—Ntra. Sra. del Huerto.—Stos. Martíniano y Feliciano y Sinfonora mártires.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 28 DE JUNIO DE 1908

Corporaciones obreras

No hace mucho hablando de la formación de las corporaciones obreras, decíamos, transcribiendo las palabras elocuentes de Luis Blanck, qué, ya se ha perdido aquel espíritu de caridad que unía antiguamente las condiciones y los hombres y qué se han borrado aquellas épocas en que la Iglesia era el centro de todo, a cuyo rededor y bajo cuya sombra tomaba asiento la infancia de las industrias y en que ella marcaba la hora del trabajo y daba la señal del reposo.

Cuando la campana de Nuestra Señora de San Merry, decía, tocaba el angelus los talleres cesaban en su trabajo y la ciudad entregada al sueño desde temprano, esperaba al día siguiente la hora en que la Abadía vecina anunciaría la hora de los trabajos... Verdaderamente, que no se conocía entonces ese ardor febril de gremios que engendraba veces prodigios y la industria carecía de la brillantez y la fuerza que hoy se admiran en ella; pero tampoco la vida del obrero reflejaba turbada con amargas competencias, por la necesidad de odiar a sus semejantes, por el ingrato deseo de dominarlo sobrepujándole. Y exclamaba, por fin: ¡Qué unión, por el contrario, tan laudable entre los artesanos de una misma industria!

Esas palabras nos sirvieron entonces para formular votos por el fomento de las corporaciones obreras, en la convicción de que solo así conseguirían amoldar su bienestar a las condiciones de la sociedad actual. Bien lo ha dicho el sabio Pontificio León XIII: es preciso que los gremios y corporaciones obreras se acomoden a las necesidades del tiempo presente.

Es necesario que los gremios reaparezcan como el único lazo de unión entre patrones y obreros, a fin de que obreros y patrones vivan, no armándose perpetuas asechanzas y tomando unos de otros perpetuas represalias, sino como padres e hijos, que han de formar en prospera paz esas innumerables familias pobladoras del nuevo mundo del trabajo moderno.

No hay quien discuta ya la excelencia de los antiguos gremios; tanto amigos como enemigos, patentizan sus ventajas y decantan el bien que reportan a los individuos y a los pueblos.

La Iglesia es la única que podrá con sus consejos prudentes, y sus asacias encianas, hacer algo esencialmente práctico en provecho del obrero, porque es preciso que se sepa y se repita hasta el cansancio que la Iglesia es la gran bienhechora del género humano, la que siempre se ha desvelado por la felicidad de sus miembros y la que les ha buscado con ahínco el colmo de la felicidad y el bienestar general.

Por el contrario, la revolución ha sido la gran enemiga de las agrupaciones gremiales. El 15 de Junio de 1791, se promulgó, al amparo de la revolución francesa, el decreto atentatorio a las más elementales nociones de libertad, y por el cual quedaban suprimidos los gremios.

La masonería destruía, con facilísima pluma, el inexpugnable, baluarte seis veces secular, que defendía el torrente de la revolución. Y para que se viera en qué términos estaba concebido el referido decreto, bástenos citar el art. 1.º que decía así: «Siendo una de las bases de la Constitución francesa el aniquilamiento de toda clase de corporación de ciudadanos del mismo estado y profesión, se prohíbe establecer tales asociaciones, los gremios, bajo ningún pretexto y en cualquier forma sea».

Ved así pintado, en una forma palmaria, el principio de libertad sustentado por la revolución y el que más nefandos cou-

secuencias ha reportado a la humanidad.

Es el el que ha engendrado la desconfianza y el malestar, el que ha reportado la ruina de las clases trabajadoras y el que ha sembrado la desconfianza entre los hijos del trabajo.

Sarcasmo de las evoluciones históricas la que se proclama amiga y sustentadora de la libertad, ahogándola desde su origen; impidiendo la libertad de agrupación, una de las más sagradas libertades confirmada por la sanción de los siglos.

Tan atroz ha sido el atentado cometido por la revolución contra las corporaciones obreras que, el mismo Proudhon, el enamorado de Satanás y fatal alucinador de las muchedumbres, no trepidó en asegurar que el rompiimiento entre las clases productivas y las clases directoras fué «una grande iniquidad».

Y el blasfemo Renan no trepidó en declarar que, la revolución con esas medidas no hizo más que «preparar un mundo de píquenes y cobardes».

Robustecemos hoy nuestra argumentación con esas mismas ideas, con que ya lo hicimos en artículo anterior, pero deseamos que quede de ello buena constancia, para que se transparente, más y más, la idea primitiva que sustentamos, cual es, que la Iglesia es la única digna de cobijar con su sombra benéfica los antiguos gremios y preparar su resurgimiento.

Quisicosas

¡Brillar! ¡Qué frío hace, mis amables lectores, eh? Y vaya uno a ponerse a escribir con esas caricias invernales que lo dejan al más pintado los dedos como estacas.

Y con todo, no hay más remedio que aguantar y remachar el clavo.

Dicen por ahí malas lenguas que nuestro Cerro ha sido o será con el tiempo un volcán.

Es una idea magnífica!

Será una estufa de mi flor para estos días de calamidades frigoríferas.

Pero lo que es hasta el presente el Cerro no da señales de vida y nosotros al contacto de las frías caricias de estas auroras polares seguimos titilando de... emoción.

Porque a la verdad yo creo que nos vamos acercando al polo, o que el polo se nos viene encima con su hermosa capa de... pieles de hielo.

Y sién diablos se explica el fenómeno de estos fríos?

Unos dicen, que estos fríos son efecto de la pérdida de caloríco que ha experimentado el interior del planeta, debido a las enormes y continuas erupciones volcánicas que han asombrado al mundo en estos últimos tiempos.

De modo que nosotros estamos pagando a la inversa, los desastres de la Martinica y las ganas de amolar que han tenido varios volcanes que han acompañado al Mount Pelee en su danza macabra!

Pues, medrados estamos!

Pero, no señores, no; yo no me conformo con esta explicación que me parece azúcaresencilla, y como en estos benditos tiempos todos los animales racionales tenemos derecho a opinar lo que nos venga en talante y dar a la estampa nuestras ideas, mágüer sean disparatadas, yo también voy a opinar aunque no entiendo una palabra, ni media siquiera, de eso que llaman fenómenos y cambios meteorológicos.

Días pasados, cuando aquello de los ruidos subterráneos que se oían en el palacio de Gobierno, y que tanto algarza metió a tan alarmado tenor a nuestro hombre grande, y a sus compañeros no tan grandes, un periódico de Florida afirmaba, muy suelto de talle, que los tules ruidos subterráneos, no eran otra cosa, sino los impertinentes colazos de los desórdenes geológicos del Nuevo y de los erupciones volcánicas de aquello benditos lugares.

Pues bien, yo también opino, quo los fríos que ahora sentimos son efecto de nuestro acercamiento al polo.

Y la teoría, no es tan falta de razón como a primera vista parece; pues Julio Verne en una de sus famosas novelas científicas describe la subasta del casquete polar de la tierra.

Estados Unidos, si mal no recuerdo, compró el derecho al casquete por una bicoca, dado que ninguna otra nación quería hacer oferta que valiera la pena en atención a que el polo era inhabitable.

Pero jódete de las iban a componer los yankees para hacer habitable el polo de modo que su nueva compra, no resultara totalmente inútil!

Aquí lo quiero escapetar! Aquí de los hombres sabios!

Pero como para todo hay compostura, apareció un sabion que dijo, poco más o menos y en buen inglés, lo siguiente:

«Before, para hacer habitable el casquete polar, no hay más remedio que desviar una punta de grados más, la inclinación que en la actualidad tiene la tierra, de modo que nosotros vayamos más hacia que sea».

Ved así pintado, en una forma palmaria, el principio de libertad sustentado por la revolución y el que más nefandos cou-

el Ecuador, y el polo se venga hacia nosotros, y que suban otros a jorobarse en el polo.

Yes! yes! very well—clamaron los oyentes entusiasmados.

«Pero cómo hacemos desviar hacia nosotros el eje de la tierra? Hijo labor! ¡hijo opus!

Se me ocurrió una idea feliz. Yo hice los cálculos matemáticos de la fuerza gigantesca que se necesita para la importante operación. Todo es cuestión de un cañonazo fenomenal! Se hace un cañón de tales y cuáles fabulosas dimensiones en nuestras antípodas, la tierra sirve de cureña a ese cañón, se ataca de pólvora hasta la boca, se lo mete fuego, y cáiga quien caiga, con la fuerza de retroceso, como las cureñas comunes, la tierra se desviará unos grados, y el polo será habitable y nosotros lo clavaremos la bandera nuestra en el morrillo!»

La multitud aplaudió entusiasmada, el cañón se hizo, pero por un error formidable en el cálculo al estallar el monstruo, la tierra siguió girando sin desviarse.

Pero lo que entonces no pudo hacerse, quien nos dice que no se haya hecho ahora y que nos toque a nosotros subir hacia el polo?

¡Mejor que mejor! dirán mis lectores.

Pues yo lo creo. Entonces nosotros paremos a ser ingleses, y por ende ricós a carta caball

Y les daremos calor y luz; porque sobre la prudencia sajona, tendremos la ventaja de la práctica trapistona de la raza Latina.

Pero sea de ello lo que fuere y salga el frío de donde salga, la cosa es que tenemos encima un hermoso terrenillo de San Juan y si ustedes quieren un invierno de San Pedro.

Jbrrel Servidor de Vds.

CÍRCULOS

Las fiestas teatrales del Círculo de Montevideo

El Teatro Social, del Círculo de Montevideo, entrará en breve en activo movimiento. La comisión de fiestas ha tomado a pecho la interesante tarea y prepara a los socios muy agradables sorpresas.

Por pronto, va a iniciar la temporada de invierno con dos actos festivos que tendrán lugar en los domingos 5 y 12 de Julio. El Cuadro Dramático ultima los preparativos ensayando una preciosa comedia original de don Manuel Ramos y titulada: *El corazón de un amigo*.

El señor Conciliario del Círculo Pbro. don Germán Vidal tiene a su cargo la dirección de la comisión de fiestas que nos permitirá, exigido no solo como compensación sino como ley que deberá cumplirse y derecho consagrado en favor de una clase trabajadora que no sabemos por qué razón no está equiparada con la demás a ese respecto.

No extrañarán pues los dignos representantes del departamento que el gremio de dependientes, conocedor de sus nobles sentimientos se permite solicitar su concurso a favor del proyecto de ley presentado con lo que daría una prueba más de su bondad y filantropía, consolidando el efecto, consideración y alta estima con que los distinguen sus afines, y S. S.—Samuel Brun, presidente; Francisco T. Bouiné, secretario.—San José; Junio de 1903.

En nuestro próximo número publicaremos int. el programa.

La comisión de fiestas tiene también actualmente en estudio la forma en que se dará ofrecer en bruto a los socios una serie de conferencias instructivas con hermosas proyecciones luminosas.

Será este un excelente medio de propaganda, y ofrecerá a la vez a los señores socios y socias, amenas ocasiones para adquirir utilísimos conocimientos sobre historia, geografía, Religión y moral y sobre mil otros asuntos de indiscutible importancia.

Como se vé, el propósito de la comisión de fiestas es digno del mayor encomio y nuestros conciudadanos están de felicitaciones con tan plausible motivo.

Medallas y diplomas.—Se ha recibido una nueva recompensa de medallas para los Círculos, acuñadas en la casa de Bélgica y Rónal (Buenos Aires).

También los talleres litográficos de Guerra y C°, en esta Capital, han entregado la nueva impresión de diplomas que fueron encuadrados por el Concejo Superior.

Con tal motivo se han editado algunos pedidos de los Círculos de Campaña, hasta ahora demorados por imposibilidad abusiva de atenderlos.

De Treinta y Tres.—Con el mayor placer vemos por la lectura de *El Mensajero Cristiano*, hoja de publicidad que se publica en Treinta y Tres, que nuestros conciudadanos del Círculo de dicha Villa continúan con entusiasmo siempre creciente, y que mucha honra, en la tarea emprendida. ¡Viva la querida institución a un alto grado de prosperidad!

No se ha extinguido todavía y por el contrario permanecerán indelebles los grandes recuerdos de las fiestas últimamente celebradas, y de las que ya hemos dado cuenta detalladamente en nuestras columnas.

El *Mensajero Cristiano*, ha empezado a publicar la lista de las donaciones ofrecidas para tal objeto por lo más distinguido de la sociedad de Treinta y Tres. Muchos serán, no lo dudamos, los que esti-

marán como un timbre de gloria unir su nombre a una obra tan simpática como importante.

Adelante y que no se haga esperar el éxito completo de tan nobles afanes!

Descanso dominical

(Continuación)

A los señores diputados por San José

Publicamos a continuación la nota que la Directiva de la Asociación de Dependientes de San José ha pasado a los diputados por este departamento referente al proyecto de ley sobre descanso dominical.

NOTA A LOS SEÑORES REPRESENTANTES

Hallándose próximo a discutirse el proyecto presentado a la legislatura para el descanso dominical y perteneciendo los inscritos a un gremio que no goza en general de tan preciosa prerrogativa, han creído del caso, reconociendo sus humanitarios sentimientos, dirigirse a usted solicitando que quiera hacer cuanto esté de su parte en el recinto legislativo para la sanción de un proyecto que con fuerza de ley nos proporcionaría algunas horas de descanso en la semana, permitiéndonos gozar de la libertad y expansión necesaria a todas las clases trabajadoras para renovar las energías en la lucha cotidiana. Decretando el descanso dominical por ley de la nación se haría igualitario para los dependientes de comercio, que han recurrido en épocas diversas en solicitud de algunas horas en los días domingos y que concedidas con alguna restricción por unos patrones han sido restringidas más tarde por el cierre de la puerta de casas de comercio en competencia; lo que ha venido a dar por resultado comunmente la derogación de esa prerrogativa por querer edear uno a los otros privilegio alguno.

El proyecto a sancionarse por la Cámara de Representantes vendrá en tal caso a establecer definitivamente el descanso que nos permitiría, exigido no solo como compensación sino como ley que debería cumplirse y derecho consagrado en favor de una clase trabajadora que no sabemos por qué razón no está equiparada con la demás a ese respecto.

No extrañarán pues los dignos representantes del departamento que el gremio de dependientes, conocedor de sus nobles sentimientos se permite solicitar su concurso a favor del proyecto de ley presentado con lo que daría una prueba más de su bondad y filantropía, consolidando el efecto, consideración y alta estima con que los distinguen sus afines, y S. S.—Samuel Brun, presidente; Francisco T. Bouiné, secretario.—San José; Junio de 1903.

En la mañana del 14 de Mayo ppdo., el menor de los hijos del Presidente de la República francesa, el joven Emilio Loubet, recibió la primera comunión en la Iglesia de San Felipe, Parroquia de Eliseo. El templo estaba lleno de fieles.

A las siete y media, el hijo de M. Loubet, llegó en coche acompañado de una sirvienta, y directamente fué a la capilla del Catecismo, en donde le aguardaban sus compañeros.

En el Patio de San Damaso, la Guardia Pontificia hizo los honores al rey y sus acompañantes de la carroza presentándose a su sombra el Mayorazgo pontificio y el Camarero privado de Su Santidad.

En el primer piso estuvieron el Emperador, los altos dignatarios de la Corte pontificia, entre los que se hallaba el sobrino de León XIII, Conde de Péccal, los que le condujeron a las habitaciones del Pontífice.

Durante el trayecto por las amplias galerías y en particular en la gran Sala Clementina hicieron los honores militares la Guardia Suiza y la Guardia Noble.

«Cest magnífico el claxon», exclamó Guillermo II, cuando se hallaba en la mitad del vestido uniforme de la Guardia Suiza.

El San Pedro Fábrica salió al encuentro del Emperador hasta la mitad de la antecámara privada, y una vez junto a él, saludó con el brazo levantado ambas manos saludando en finales:

«¡Jo más encantado de saludar. Voto Maestro, ¡espero que!» Ello al fin tuvo voz.

El Emperador por su parte correspondió amablemente, asiendo las manos del Pontífice e inclinándose hasta tocarlas con su frente en señal de la profunda reverencia que lo inspiraba el venerable anciano.

Acto continuo fueron á ver los regalos imperiales y desaparecieron despues en la Sala de las audiencias privadas.

El santo pontificio había sido colocado al sego, y justo á él en sentido también oblicuo, se había puesto otro trono que ocupó el Emperador.

La conferencia de ambos soberanos duró veinticinco minutos. Después fueron introducidos los principes que, junto con el Emperador en su trono, estuvieron tres minutos con el Papa.

Concluida la audiencia, el Romano Pontífice, acompañado de los ilustres huéspedes hasta la mitad de la antecámara y después Guillermo II, visitó la sala de la Gida. Noble, donde lo esperaban los ilustres Prelados alemanes que con motivo de la peregrinación se hallaban á la sazón en Roma.

El Excmo. señor Arzobispo Nörber de Freiburg, fue presentando uno por uno al Emperador todos los obisplos, sus compatriotas, y en nombre propio y de sus hermanos tuvo para el Soberano palabras de felicitación calorosas y de sincero homenaje.

El Emperador emocionado contestó con las siguientes palabras: Estoy sumamente regocijado y lleno de una alegría sin límites, al encontrarme aquí en el Vaticano, con subtítulos míos, con alemanes que rodean entusiasmados á Su Santidad. Al frente de esos mis subtítulos, me complací en hallarlos á Vosotros, altos dignatarios y representantes del Episcopado alemán. Me extiendo de júbilo al poderosamente de punto al encontrar á Su Santidad en tan floriente y excepcional estado de salud. Yo solamente pude rogar á Dios en mis plegarias, conservar por mucho tiempo la preciosa vida del Pontífice para gran bien del mundo entero.

El emperador se mostró sumamente expansivo con los obisplos Enderl de Fulda, Brück de Maguncia y von Keppler de Rottenburg, y dirigiéndose a uno sumamente familiar al obispo Willi de Linz, le ponderó las riquezas artísticas que guarda aquella catedral y le prometió una próxima visita en aquella ciudad.

Llamó mucho la atención de los circunstantes, el tono sumamente amistoso con que Guillermo saludó al Rector y Representante oficial de los católicos alemanes en Roma Ilmo Dr. Joseph Lohninger, venido de Alemania con los demás Prelados y Peregrinos.

Fue también presentado al Emperador el camarero de Su Santidad Conde de Velotini, para quien tuvo también palabras especiales de congratulación, al ver la medalla militar alemana que el Conde llevaba sobre su pecho.

Guillermo se retiró sumamente complacido de su visita al Vaticano, después de haber saludado, dando la mano uno por uno a todos los allí presentes.

VARIADES

LOS GRANDES FRÍOS

Las extraordinarias temperaturas de las últimas y la que actualmente está registrando, dan causa justificada á la opinión de que el invierno que acaba de hacerse en su estudio de la introducción, recordará las más frías de estas latitudes, que mencionan las crónicas y relaciones de nuestros antepasados.

Una revista científica que hemos leído á la vista, tratando de este tema, señala en Europa un período de declinación de las radiaciones solares, correspondiente á los años 1900 á 1901, época en la cual efectivamente, se sintieron en aquel continente descensos de temperatura atmosféricos excepcionales en grado excepcional.

Los físicos, estudiando el fenómeno, llegaron entonces á establecer la opinión uniforme de que la causa que lo origina era la invasión en el ciclo solar de un número crecido de manchas que disminuyeron su intensidad radial.

Así es esta misma circunstancia en la que ahora nos obliga á tirar, á mano que aceptemos la teoría de una peculiar posibilidad del calor propio del planeta, teoría que también tiene sus partidarios y que cuenta en su apoyo los accidentes sismáticos ocurridos en el curso del año pasado, los cuales importaron una dispersión enorme de calor, por la boca de los volcanes que en ese período fueron erupcionados.

Un sabio alemán nos anuncia varias tre-

pidades terrestres de bulto, del 25 de junio en adelante hasta el 20 de noviembre.

Sus noticias al respecto no precisan de dónde ni hacia donde corren las ondas sísmicas, pero es creíble que la amenaza de perturbaciones danzantes, debe afectar de preferencia á los habitantes de los países de constitución geológica volcánica, pues sabido es que los terremotos y las erupciones son aficiones del aparato circulatorio planetario.

El señor Stenzel, que así se llama el autor de los pronósticos, dice haber anotado muchas observaciones del mismo género en años anteriores, sin haber fallado los cálculos que hiciera sobre el particular.

Por lo pronto, nostra conformidad ca- bolganteamente dentro de estos avisos predicciones, aunque sea á variedad, siempre que la pequeña elevación oceánica que tenemos en el otro lado de la batalla, no tenga algún terremoto significativo y bastante á despetar nuestra desconfianza sobre su predicción original volcánica.

CACETILLA

Movimiento demográfico

He aquí la estadística que proporciona el Registro Civil en el mes de Mayo pasado, comparado con el de 1902 concerniente á la capital y departamentos:

1903 - 1902

	Nacimientos	Defunciones	Nacidos muertos	Matrimonios	Recognosciones	Partos dobles	Población de la República en 31 de Diciembre de 1902
	728 034	300 331	25 21	137 125	17 19	9	900 158

El santo pontificio había sido colocado al sego, y justo á él en sentido también oblicuo, se había puesto otro trono que ocupó el Emperador.

La conferencia de ambos soberanos duró veinticinco minutos. Después fueron introducidos los principes que, junto con el Emperador en su trono, estuvieron tres minutos con el Papa.

Concluida la audiencia, el Romano Pontífice, acompañado de los ilustres huéspedes hasta la mitad de la antecámara y después Guillermo II, visitó la sala de la Gida. Noble, donde lo esperaban los ilustres Prelados alemanes que con motivo de la peregrinación se hallaban á la sazón en Roma.

El Excmo. señor Arzobispo Nörber de Freiburg, fue presentando uno por uno al Emperador todos los obisplos, sus compatriotas, y en nombre propio y de sus hermanos tuvo para el Soberano palabras de felicitación calorosas y de sincero homenaje.

El Emperador emocionado contestó con las siguientes palabras: Estoy sumamente regocijado y lleno de una alegría sin límites, al encontrarme aquí en el Vaticano, con subtítulos míos, con alemanes que rodean entusiasmados á Su Santidad. Al frente de esos mis subtítulos, me complací en hallarlos á Vosotros, altos dignatarios y representantes del Episcopado alemán. Me extiendo de júbilo al poderosamente de punto al encontrar á Su Santidad en tan floriente y excepcional estado de salud. Yo solamente pude rogar á Dios en mis plegarias, conservar por mucho tiempo la preciosa vida del Pontífice para gran bien del mundo entero.

El emperador se mostró sumamente expansivo con los obisplos Enderl de Fulda, Brück de Maguncia y von Keppler de Rottenburg, y dirigiéndose a uno sumamente familiar al obispo Willi de Linz, le ponderó las riquezas artísticas que guarda aquella catedral y le prometió una próxima visita en aquella ciudad.

Llamó mucho la atención de los circunstantes, el tono sumamente amistoso con que Guillermo saludó al Rector y Representante oficial de los católicos alemanes en Roma Ilmo Dr. Joseph Lohninger, venido de Alemania con los demás Prelados y Peregrinos.

Fue también presentado al Emperador el camarero de Su Santidad Conde de Velotini, para quien tuvo también palabras especiales de congratulación, al ver la medalla militar alemana que el Conde llevaba sobre su pecho.

Guillermo se retiró sumamente complacido de su visita al Vaticano, después de haber saludado, dando la mano uno por uno a todos los allí presentes.

El santo pontificio había sido colocado al sego, y justo á él en sentido también oblicuo, se había puesto otro trono que ocupó el Emperador.

La conferencia de ambos soberanos duró veinticinco minutos. Después fueron introducidos los principes que, junto con el Emperador en su trono, estuvieron tres minutos con el Papa.

Concluida la audiencia, el Romano Pontífice, acompañado de los ilustres huéspedes hasta la mitad de la antecámara y después Guillermo II, visitó la sala de la Gida. Noble, donde lo esperaban los ilustres Prelados alemanes que con motivo de la peregrinación se hallaban á la sazón en Roma.

El Excmo. señor Arzobispo Nörber de Freiburg, fue presentando uno por uno al Emperador todos los obisplos, sus compatriotas, y en nombre propio y de sus hermanos tuvo para el Soberano palabras de felicitación calorosas y de sincero homenaje.

El Emperador emocionado contestó con las siguientes palabras: Estoy sumamente regocijado y lleno de una alegría sin límites, al encontrarme aquí en el Vaticano, con subtítulos míos, con alemanes que rodean entusiasmados á Su Santidad. Al frente de esos mis subtítulos, me complací en hallarlos á Vosotros, altos dignatarios y representantes del Episcopado alemán. Me extiendo de júbilo al poderosamente de punto al encontrar á Su Santidad en tan floriente y excepcional estado de salud. Yo solamente pude rogar á Dios en mis plegarias, conservar por mucho tiempo la preciosa vida del Pontífice para gran bien del mundo entero.

El emperador se mostró sumamente expansivo con los obisplos Enderl de Fulda, Brück de Maguncia y von Keppler de Rottenburg, y dirigiéndose a uno sumamente familiar al obispo Willi de Linz, le ponderó las riquezas artísticas que guarda aquella catedral y le prometió una próxima visita en aquella ciudad.

Llamó mucho la atención de los circunstantes, el tono sumamente amistoso con que Guillermo saludó al Rector y Representante oficial de los católicos alemanes en Roma Ilmo Dr. Joseph Lohninger, venido de Alemania con los demás Prelados y Peregrinos.

Fue también presentado al Emperador el camarero de Su Santidad Conde de Velotini, para quien tuvo también palabras especiales de congratulación, al ver la medalla militar alemana que el Conde llevaba sobre su pecho.

Guillermo se retiró sumamente complacido de su visita al Vaticano, después de haber saludado, dando la mano uno por uno a todos los allí presentes.

El santo pontificio había sido colocado al sego, y justo á él en sentido también oblicuo, se había puesto otro trono que ocupó el Emperador.

La conferencia de ambos soberanos duró veinticinco minutos. Después fueron introducidos los principes que, junto con el Emperador en su trono, estuvieron tres minutos con el Papa.

Concluida la audiencia, el Romano Pontífice, acompañado de los ilustres huéspedes hasta la mitad de la antecámara y después Guillermo II, visitó la sala de la Gida. Noble, donde lo esperaban los ilustres Prelados alemanes que con motivo de la peregrinación se hallaban á la sazón en Roma.

El Excmo. señor Arzobispo Nörber de Freiburg, fue presentando uno por uno al Emperador todos los obisplos, sus compatriotas, y en nombre propio y de sus hermanos tuvo para el Soberano palabras de felicitación calorosas y de sincero homenaje.

El Emperador emocionado contestó con las siguientes palabras: Estoy sumamente regocijado y lleno de una alegría sin límites, al encontrarme aquí en el Vaticano, con subtítulos míos, con alemanes que rodean entusiasmados á Su Santidad. Al frente de esos mis subtítulos, me complací en hallarlos á Vosotros, altos dignatarios y representantes del Episcopado alemán. Me extiendo de júbilo al poderosamente de punto al encontrar á Su Santidad en tan floriente y excepcional estado de salud. Yo solamente pude rogar á Dios en mis plegarias, conservar por mucho tiempo la preciosa vida del Pontífice para gran bien del mundo entero.

El emperador se mostró sumamente expansivo con los obisplos Enderl de Fulda, Brück de Maguncia y von Keppler de Rottenburg, y dirigiéndose a uno sumamente familiar al obispo Willi de Linz, le ponderó las riquezas artísticas que guarda aquella catedral y le prometió una próxima visita en aquella ciudad.

Llamó mucho la atención de los circunstantes, el tono sumamente amistoso con que Guillermo saludó al Rector y Representante oficial de los católicos alemanes en Roma Ilmo Dr. Joseph Lohninger, venido de Alemania con los demás Prelados y Peregrinos.

Fue también presentado al Emperador el camarero de Su Santidad Conde de Velotini, para quien tuvo también palabras especiales de congratulación, al ver la medalla militar alemana que el Conde llevaba sobre su pecho.

Guillermo se retiró sumamente complacido de su visita al Vaticano, después de haber saludado, dando la mano uno por uno a todos los allí presentes.

El santo pontificio había sido colocado al sego, y justo á él en sentido también oblicuo, se había puesto otro trono que ocupó el Emperador.

La conferencia de ambos soberanos duró veinticinco minutos. Después fueron introducidos los principes que, junto con el Emperador en su trono, estuvieron tres minutos con el Papa.

Concluida la audiencia, el Romano Pontífice, acompañado de los ilustres huéspedes hasta la mitad de la antecámara y después Guillermo II, visitó la sala de la Gida. Noble, donde lo esperaban los ilustres Prelados alemanes que con motivo de la peregrinación se hallaban á la sazón en Roma.

El Excmo. señor Arzobispo Nörber de Freiburg, fue presentando uno por uno al Emperador todos los obisplos, sus compatriotas, y en nombre propio y de sus hermanos tuvo para el Soberano palabras de felicitación calorosas y de sincero homenaje.

El Emperador emocionado contestó con las siguientes palabras: Estoy sumamente regocijado y lleno de una alegría sin límites, al encontrarme aquí en el Vaticano, con subtítulos míos, con alemanes que rodean entusiasmados á Su Santidad. Al frente de esos mis subtítulos, me complací en hallarlos á Vosotros, altos dignatarios y representantes del Episcopado alemán. Me extiendo de júbilo al poderosamente de punto al encontrar á Su Santidad en tan floriente y excepcional estado de salud. Yo solamente pude rogar á Dios en mis plegarias, conservar por mucho tiempo la preciosa vida del Pontífice para gran bien del mundo entero.

El emperador se mostró sumamente expansivo con los obisplos Enderl de Fulda, Brück de Maguncia y von Keppler de Rottenburg, y dirigiéndose a uno sumamente familiar al obispo Willi de Linz, le ponderó las riquezas artísticas que guarda aquella catedral y le prometió una próxima visita en aquella ciudad.

Llamó mucho la atención de los circunstantes, el tono sumamente amistoso con que Guillermo saludó al Rector y Representante oficial de los católicos alemanes en Roma Ilmo Dr. Joseph Lohninger, venido de Alemania con los demás Prelados y Peregrinos.

Fue también presentado al Emperador el camarero de Su Santidad Conde de Velotini, para quien tuvo también palabras especiales de congratulación, al ver la medalla militar alemana que el Conde llevaba sobre su pecho.

Guillermo se retiró sumamente complacido de su visita al Vaticano, después de haber saludado, dando la mano uno por uno a todos los allí presentes.

El santo pontificio había sido colocado al sego, y justo á él en sentido también oblicuo, se había puesto otro trono que ocupó el Emperador.

La conferencia de ambos soberanos duró veinticinco minutos. Después fueron introducidos los principes que, junto con el Emperador en su trono, estuvieron tres minutos con el Papa.

Concluida la audiencia, el Romano Pontífice, acompañado de los ilustres huéspedes hasta la mitad de la antecámara y después Guillermo II, visitó la sala de la Gida. Noble, donde lo esperaban los ilustres Prelados alemanes que con motivo de la peregrinación se hallaban á la sazón en Roma.

El Excmo. señor Arzobispo Nörber de Freiburg, fue presentando uno por uno al Emperador todos los obisplos, sus compatriotas, y en nombre propio y de sus hermanos tuvo para el Soberano palabras de felicitación calorosas y de sincero homenaje.

El Emperador emocionado contestó con las siguientes palabras: Estoy sumamente regocijado y lleno de una alegría sin límites, al encontrarme aquí en el Vaticano, con subtítulos míos, con alemanes que rodean entusiasmados á Su Santidad. Al frente de esos mis subtítulos, me complací en hallarlos á Vosotros, altos dignatarios y representantes del Episcopado alemán. Me extiendo de júbilo al poderosamente de punto al encontrar á Su Santidad en tan floriente y excepcional estado de salud. Yo solamente p

J. C. R. Mullins

CORREDOR Y REMATADOR PÚBLICO

"LA VERSAL"

Venta, Tijerita y lana de lana y lana
Para confiteros, farmacéuticos y almaceneros, de FRANCISCO FALCONE.

CERRO 90 y 94. — Montevideo

Teléfono: «La Uruguaya» 120

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Y Carruajes de Paseo

DE ROSSI, MIRAMONTE & CIA.

88 — CALLE ALMERCEDES — 88

MONTEVIDEO

Los dos Teléfonos.



PORADA DEL GLOBO

Para conservar el cuero fino,
seco y natural;
quitar las manchas, polvos y grasas
y punto de la piel.
BOTIC DEL GLOBO. — 88 — 88

AL LIBRO ELEGANTE

Cartonería, Estuquería, Encuadernación
Y FÁBRICA DE BOLSAS DE PAPEL

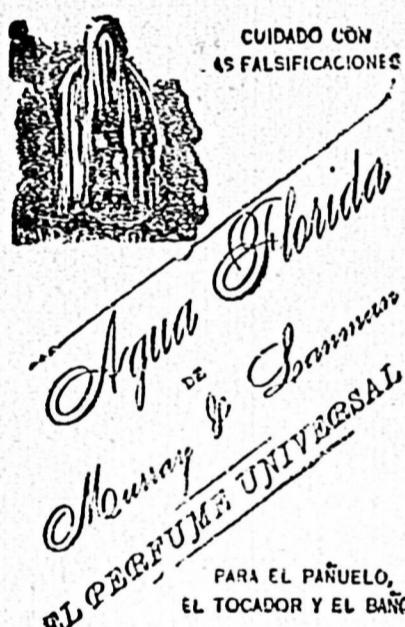
DR —

JUAN VITALI

Especialidad en dorados á fuego
Calle 33 número 37

MONTEVIDEO

CUIDADO CON
LAS FALSIFICACIONES



ALMACEN

De Comestibles y Bebidas

88 DE 88

CLEMENTE GUTIERREZ

CALLE MADRID 45 Y 47
ESQUINA MINAS

Especialidad en toda clase de artículos
perteneientes al ramo.—Surtido especial
en vinos y licores finos, loza, cristalería, té,
café, etc.—Precios sencillos.

Se lleva á domicilio

JARDIN del SIGLO

— 88 —

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se
hace todo trabajo en flores.

Teléfono LA Cooperativa 1107. Montevideo

Folleto de "El Amigo del Obrero" 2

Melania y Lucila

6 SEA

VENTAJAS DE LA EDUCACIÓN CRISTIANA

NARRACIÓN

Traducción del italiano

colmado de bendiciones y de gracias... Tenía cuatro años cuando mi padre fué muerto en la batalla de Fontenoy. Esta desgracia fué seguida por otra, mi madre sucumbió bajo el peso del dolor. Después de esta funesta trágica fué colocada en un monasterio con una tía mía abadesa de Pantemont. Era toda una santa. Ella murió en el amor de la religión y en el honor al pecado. ¡Cuántas veces me repitió las palabras de la reina Blanca a S. Luis:

TIENDA "NUEVA SIRENA"

18 DE 18

CANALE Hnos.

GRAN LIQUIDACION

DE GÉNEROS DE VERANO

CERRO 144 - BACACAY II

FÁBRICA NACIONAL

A VAPOR

Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfuros, Bicloruro, Fénico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N° 371. — Teléfono: «La Uruguaya» N° 836.

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN

18 DE 18

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE YAXQUEZ N° 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.

Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.

Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» Núm. 292 | «LA COOPERATIVA» Núm. 1111

Gran Bazar Enciclopédico

CALLE URUGUAY N° 146, 148, 148^a, 150, 152 Y 154

Entre Convención y Ampay

CASA DE CONFIANZA

SE VENDE POR MAYOR Y MENOR

A PRECIO FIJO

Fábrica de Escaleras de todas Clases y Muebles en Madera Blanca

Gran depósito de las principales fábricas de Francia e Inglaterra de:

Lozas blancas y de color

Porcelanas Idem Idem

Cristalerías de todas clases

Cachillos y cubiertos Idem Idem

X toda clase de artículos de cocina

Se hacen juegos de mesa, de cocina y cristalería para novios y al gusto del comprador.

Recomendamos al público visitar el BAZAR ENCICLOPÉDICO, antes de comprar, pues, tanto la formalidad en sus precios como su inmenso surtido, lo hacen acreedor á la protección del público.

Calle URUGUAY, 146, 148, 148^a, 150, 152 y 154

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS 38 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de

mañana y de tarde; depósito de harinas de

las mejores marcas de Buenos Aires y del

pais; así como fideos por mayor y menor,

depósito de galletas de campaña y marina.

Se recomienda por su especialidad la ga-

llitamarina para las familias, recomendada

por los doctores para los enfermos por ser

sin competencia en su clase.—Se atiende

cualquier pedido del ramo con prontitud y

esmero.

NOTA.—No se admite para devuelto.

PRIMERA QUESERIA ITALIANA

88 DEL PROGRESO 88

D. JOSÉ NOTAROBERTI

18 — Calle 88 —

Gran surtido de quesos de la Colonia

Suiça, fresco y duro, recibido directamente

de las mejores fábricas. — Especialidades

en quesos de chiva y oveja recotos y queso

Limburgo, quesos del pais, duro y fresco.

Puesto en la feria, Rondeau casi esqui-

na Colonia I frente al núm. 25, ventas por

mayor y menor, precios sin competencia.

LOS ARTÍCULOS SE REMITEN Á DOMICILIO

nos de aquel lugar reinaba una indolencia,

una pigracia y un orgullo que dominaba

enteramente todos los espíritus. La señora

de Soligny, que á su llegada se había visi-

tado colmada de bendiciones de sus vasos

y no había cesado de prodigarles sus ben-

ficios, recibía á veces, por parte de ellos,

verdaderas muestras de ingratitud. Mas

nada pudo desanimar á esta mujer incom-

parable. Resolvió fundar una escuela gra-

tuita, después de haber examinado con el

Cura el bien que de ella poña resultar.

Estos pobres campesinos — decía — po-

can por ignorancia. Ellos perderán poco

á poco sus vicios, cuando sean instruidos

en la religión y en los deberes que ello im-

pone.

Para efectuar su proyecto, ella no ex-

perataba más que el regreso de su marido,

no queriendo hacer nada sin su parecer y con-

sentimiento. Mas jay! cuán diversos son á

veces los designios de Dios de los de los

hombres.

Llega lo el momento de volver á Auver-

nia, el señor de Soligny se puso en cami-

El Amigo del Obrero

Operaciones de Bolsa y negociaciones bancarias. — Seguros contra incendios, riesgos marítimos y sobre la vida, en todas las Compañías establecidas en la República. — Recibo órdenes para ofrecer y solicitar dinero en hipoteca y sobre yales. — Ejecución de pedidos de los señores Estancleros, obteniéndoles artículos de primera calidad á los precios más ventajosos. — Compra y venta de bienes raíces. — REMATES DE MUEBLES, INMUEBLES, SEMOVIENTES, MERCADERÍAS, AVERIAS, CARGAMENTOS MARÍTIMOS, ETC., BIENDE GRATUITA LA PUBLICACIÓN DE AVISOS.

Diríjese á

Casilla de Correo núm. 36

MONTEVIDEO

EL NIÑO ELEGANTE

CASA ESPECIAL EN CONFECCIONES

DE

JUAN y RAMÓN ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus infantes preciosos.

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 53

MONTEVIDEO

Fábrica á vapor

De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

VIUDA CACCIATORI

Escriptorio y depósito

Río Negro 52

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873. — LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700, 600, 500, 450, 400, 235 y 180

gramos c/u.

Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de estearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinadas puras garantizadas. — Idem idem Extra. — Idem idem comunes. — Idem idem bordadas para confirmaciones.

SOLUCIÓN ORTHOS